



入会申请书 MEMBERSHIP APPLICATION FORM

森美兰中华总商会会长:

本人 / 本号 / 本公司 / 本会同意贵会章程及一切议决案,今填具下列表格申请加入为永久 / 荣誉会员,敬请批准。

THE PRESIDENT OF NSCCCI,

I / Our Firm / Co. / Association wish to apply as a Life / Honorary member of the Negeri Sembilan Chinese Chamber of Commerce and Industry.

I / We agree to abide by the rules and regulations of the Chamber. I / We submit particulars as follows:

会员类别 MEMBERSHIP CATEGORY

请在(A)和(B)的相关格子内划'✓'

Please tick at the relevant box of Item (A) and (B)

(A) 商团 ASSOCIATION

商号/公司 FIRM/ CO.

个人 INDIVIDUAL

(B) 永久会员 LIFE MEMBER

荣誉会员 HONORARY MEMBER

申请者资料 APPLICANT'S PARTICULAR

请用正楷/ 英文大字母填写 Please fill in BLOCK LETTERS

商号/公司/商团名称
(中文 Chinese)

NAME OF FIRM/ CO./ ASSOCIATION (英文 English)

个人会员/商号/公司/
商团代表姓名 (中文 Chinese)

NAME OF INDIVIDUAL MEMBER/ REPRESENTATIVE OF FIRM/ CO./ ASSN. (英文 English)

男性 MALE 女性 FEMALE

职位
POSITION

新身份证号码 NEW I/C NO.

 - -

经营业务 (请简述)
LINES OF BUSINESS (Please specify)

<input type="checkbox"/> 制造 MANUFACTURE	<input type="checkbox"/> 贸易 TRADE	<input type="checkbox"/> 出口 EXPORT	<input type="checkbox"/> 入口 IMPORT	<input type="checkbox"/> 服务 SERVICE	<input type="checkbox"/> 批发 WHOLESALE	<input type="checkbox"/> 零售 RETAIL	<input type="checkbox"/> 代理 AGENT
--	--------------------------------------	---------------------------------------	---------------------------------------	--	--	---------------------------------------	--------------------------------------

营业额
ANNUAL TURNOVER*

	缴足资本 PAID UP CAPITALS*		员工人数 NO. OF EMPLOYEES*		品牌 BRAND NAME*	
--	---------------------------	--	---------------------------	--	-------------------	--

* 若方便 IF AVAILABLE

公司/团体注册日期及号码
COMPANY / ASSOCIATION
REGISTRATION DATE & NO.

--

通讯地址
ADDRESS

邮区
POST CODE

	城市 TOWN		州属 STATE	
--	------------	--	-------------	--

办公室电话
TEL. NO.

	传真号码 FAX NO.		手机 H/P NO.	
--	-----------------	--	---------------	--

电子邮件
E-MAIL

	网站 WEBSITE	
--	---------------	--

本人/商号/公司/本会连同入会申请书,附上入会基金与永久行政费 RM _____ (支票号码 _____),敬请查收及批准。

I / Our Firm / Co. / Association attached herewith membership application form together with a cheque of RM _____ (Cheque No. _____) being payment of entrance fee and life administrative fee.

ACKNOWLEDGEMENT AND CONSENT

I/We have read the Privacy Policy as provided in <http://www.nsccci.org.my> and I/we hereby acknowledge and agree that my personal data / our company's / association's data is given to NSCCCI for the purposes stated in the Privacy Policy and other purposes necessary so long as the intended purpose is in line with the objectives of NSCCCI and my/our membership and to help NSCCCI in any future dealings with me/us. For these purposes, by way of a contract with NSCCCI, I/we hereby authorize NSCCCI to retain and use my personal data / our data and to further transmit it to its office, authorized agents, government agencies, or all other persons or bodies who provide them with services necessary for and/or incidental to the purposes set out in the Privacy Policy and in furtherance of the objectives of NSCCCI.

介绍人 PROPOSER : _____	申请人签名及印章 SIGNATURE OF APPLICANT & CHOP OF CO. / ASSN. : _____
会员号码 MEMBERSHIP NO. : _____	(供本会用 FOR CHAMBER USE ONLY)
签名 SIGNATURE : _____	批准 APPROVED BY : _____
赞成人 SECONDER : _____	批准日期 DATE OF APPROVAL : _____
会员号码 MEMBERSHIP NO. : _____	
签名 SIGNATURE : _____	

备注 REMARKS :

1. 个人之永久会员入会基金RM500、永久行政费 RM1,500, 共计RM2,000。For individual member life member's entrance fee RM500, life administrative fee RM1,500, total RM2,000.

2. 商团/商号/公司之永久会员入会基金RM1,500、永久行政费 RM1,500, 共计RM3,000。For trade association, firm / company member life member's entrance fee RM1,500, life administrative fee RM1,500, total RM3,000.

3. 荣誉会员只须缴交一次性RM5,000之入会基金,豁免缴交永久行政费。Honorary members are required to pay a one-time membership fee of RM5,000, but exempted from payment of administrative fee.

4. 请附上 Please attach together with:

i) 马来西亚公司委员会之最新资料 The latest SSM's corporate info

ii) 身份证 (副本) 1 NRIC (photocopy)

iii) 相片 1 passport-sized photograph

iv) 名片 1 business card

Notes :

1. All cheques should be crossed and made payable to
Negeri Sembilan Chinese Chamber of Commerce & Industry

Bank Account Number : **5050 1960 1643 (MAYBANK)**